

**polaris**  
since 1995



## PWK 1899 CA

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee



### Чайник электрический бытовой

**POLARIS**

**Модель PWK 1899 СА**

### **Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью изучите данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

1. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ .....	3
2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА .....	3
3. КОМПЛЕКТАЦИЯ .....	3
4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ .....	3
5. ПОРЯДОК РАБОТЫ .....	3
6. ЧИСТКА И УХОД .....	4
7. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ .....	5
8. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА .....	5
9. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ .....	6
10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	6
11. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ .....	7
12. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА .....	7

## 1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения чайника электрического бытового POLARIS, модель PWK 1899 СА (далее по тексту – чайник, прибор).

## 1. СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен для бытового применения в соответствии с данным руководством:
  - в местах постоянного проживания;
  - в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений;
  - в гостиницах и других местах, предназначенных для проживания;
  - в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Чайник электрический предназначен для кипячения питьевой воды.

1. Корпус
2. Подставка питания
3. Ручка
4. Крышка
5. Носик, фильтр (на рисунке не виден)
6. Кнопка открывания крышки
7. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ (I/O)
- Шкала уровня воды

## 3. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1.	Чайник с подставкой питания	1
2.	Руководство по эксплуатации	1
3.	Гарантийный талон	1
4.	Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка)	1

## 4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Перед первым использованием чайника удалите все упаковочные и рекламные материалы снаружи и изнутри.
- Установите подставку питания на гладкую, чистую и прохладную поверхность.
- Несколько раз промойте чайник холодной водой.
- Установите чайник на подставку питания.

*Перед использованием воды из чайника для питья настоятельно рекомендуем прокипятить чайник 2-3 раза, меняя воду, и слить кипяченую воду, чтобы очистить чайник изнутри.*

### Установка фильтра

- Откройте крышку чайника, проверьте, установлен ли фильтр в носике.
- Убедитесь, что он хорошо закреплен и установлен правильно.
- Если фильтр не установлен, вставьте его нижним выступом в носик с внутренней стороны, расположив его выпуклой стороной к носику, затем поверните фильтр влево или вправо таким образом, чтобы верхняя защелка прошла через окно носика, и установите фильтр в окне вертикально. Убедитесь, что он закреплен.

*Закройте крышку.*

*Следите за тем, чтобы фильтр был всегда хорошо закреплен в носике чайника.*

## 5. ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Наполнение чайника водой
  - Снимите чайник с подставки питания перед тем, как наполнить его водой.
  - Налейте холодную питьевую воду через носик или горловину чайника так, чтобы ее уровень был между отметками min 0,7 L и max 1,8 L .
2. Включение чайника

**!** *Перед тем, как подключать чайник к сети, убедитесь, что напряжение, указанное на шильдике прибора (расположен на дне чайника и подставки питания), соответствует напряжению в вашей сети.*

- Установите чайник на подставку питания.  
*Следите, чтобы вода не попала на электрические соединения.*

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- Включите чайник, нажав клавишу переключателя ВКЛ/ВЫКЛ(И/О). Загорится индикаторная лампочка.
- Начнется нагрев воды.

**Внимание!**

**Включать чайник без воды запрещено.**

Если вы случайно включили чайник без воды, сработает система защиты: нагрев отключится и индикаторная лампочка погаснет, при этом переключатель ВКЛ/ВЫКЛ останется во включенном положении (I). Его следует перевести в выключенное положение (O) вручную. Перед дальнейшим использованием чайника снимите его с подставки питания и дайте остыть в течение 30 минут, а затем наполните холодной водой.

### 3. Выключение чайника

- Когда вода закипит, чайник выключится автоматически. Индикаторная лампочка погаснет.
- При необходимости, вы можете отключить чайник вручную, переведя клавишу переключателя ВКЛ/ВЫКЛ в положение «O».
- Не рекомендуется кипятить одну и ту же воду дважды.

**Внимание!**

Не снимайте чайник с подставки, пока он не отключился.

Если крышка чайника не закрыта, автоматическое выключение не сработает.

- Выливайте воду из чайника постепенно. Помните, что внутри находится кипяток.
- Держите чайник только за ручку.
- После отключения нагрева, чайником можно снова пользоваться через 15-20 сек.

## 6. ЧИСТКА И УХОД

1. Отключите чайник от сети и дайте ему остыть.

2. Протрите чайник снаружи влажной тканью.

**Никогда не погружайте чайник, шнур, вилку или подставку питания в воду.**

### 3. Удаление накипи

Вследствие содержания в воде солей на дне и стенках чайника образуется накипь. Наличие накипи и осадка необходимо проверять регулярно и своевременно их удалять. Если Ваш чайник кипятит воду слишком долго, отключается до закипания или издает при работе чрезмерный шум, это означает, что он нуждается в очистке от накипи. Появление накипи зависит от жесткости воды. Проводите очистку от накипи хотя бы 1 раз в месяц. Для очистки Вашего чайника от накипи можно использовать **раствор лимонной кислоты**:

- Смешайте 25 г лимонной кислоты с 0,5 л горячей воды.
- Залейте жидкость в чайник.
- Оставьте на 15 минут.

- Ополосните чайник холодной водой два – три раза.

- При необходимости повторите очистку.

Для очистки Вашего чайника от накипи можно использовать **слабый раствор уксуса**.

- Разведите 2/3 части воды и 1/3 части 6% уксуса.
- Налейте этот раствор в чайник так, чтобы был покрыт нагревательный элемент, вскипятите 2 – 3 раза, с паузами в 20 минут.
- Ополосните чайник чистой водой два – три раза и протрите сухой тряпкой.
- При необходимости повторите очистку.

Вы также можете использовать специальное **средство для очистки от накипи**, подходящее для чайников из нержавеющей стали. Следуйте рекомендациям изготовителя средства.

**Внимание!**

Никогда не используйте агрессивные и абразивные моющие средства для чистки чайника

При использовании порошка для очистки чайников от накипи всегда добавляйте воду в соответствии с рекомендациями производителя порошка. Никогда не используйте эти средства без воды.

Все манипуляции загрузки/выгрузки/промывки производите только с отключенным от сети чайником.

### 4. Чистка фильтра

- Отключите подставку от сети и снимите чайник с подставки. Вылейте оставшуюся воду. Остудите чайник, если он горячий.
- Откройте крышку чайника.
- Извлеките фильтр, повернув его влево или вправо таким образом, чтобы верхняя защелка прошла через окно носика. Подставив фильтр под струю воды, аккуратно удалите загрязнения с помощью мягкой щеточки (не входит в комплект).
- Очищенный фильтр установите на место согласно описанию в разделе 5 настоящего Руководства.

## **Внимание!**

Не извлекайте фильтр при наличии в чайнике горячей воды.

## **7. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ.**

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ. При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары. Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред. Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## **8. ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ**

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.8.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

## **9. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Проблема	Возможная причина	Устранение проблемы
Чайник отключается до того, как вода закипела	На нагревательном элементе образовалась накипь	Очистите чайник от накипи в соответствии с рекомендациями раздела 5. «Чистка и уход»
Чайник не включается	Сетевая розетка не работает	Подключите чайник к другой розетке
	Шнур питания поврежден	Для ремонта или замены обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Сработала защита от включения чайника без воды	Дайте чайнику остыть в течение 30 минут, затем наполните холодной водой



**Зо избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании зашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.**

## **8. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА**

- Используйте чайник только для нагрева воды. Никогда не заполняйте чайник другими жидкостями.
- Никогда не включайте чайник без воды.**
- Для заполнения берите только чистую холодную питьевую воду.
- Не ставьте чайник около стен, в углу помещения, под нависающими панелями или кухонными шкафами.
- Устанавливайте чайник только на ровные, термоустойчивые и сухие поверхности.
- Не заполняйте чайник выше отметки **max 1.8L** и ниже отметки **min 0.7L**. Если чайник переполнен, то при кипении вода будет выплескиваться из носика.
- Свисающие шнуры могут быть причиной несчастных случаев, особенно, если за шнур потянули дети. Рекомендуется ставить чайник на рабочей поверхности как можно дальше от края стола/рабочей поверхности.
- Следите за тем, чтобы крышка чайника была закрыта во время нагревания.
- Никогда не наливайте воду в чайник, когда он находится на подставке питания.
- Никогда не оставляйте чайник без присмотра во время работы.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или производится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не прикасайтесь к корпусу чайника (так как после включения он нагревается), а также не держите руки над паром, выходящим из носика и из-под крышки. Берите чайник только за ручку.
- Когда в чайнике находится горячая вода, для дополнительной безопасности при наливании воды или открывании крышки, рекомендуется держать руки на безопасном расстоянии от носика.
- Выливайте воду из чайника постепенно. Помните, что внутри находится кипяток.
- Не используйте чайник при наличии видимых повреждений корпуса, подставки питания, сетевого шнура или вилки, а также неисправностей в работе.

- Не ставьте чайник рядом с источником тепла, а также в зоне попадания прямых солнечных лучей (так как корпус прибора может быть поврежден).
- Следите за тем, чтобы вода не попадала на электрические соединения на подставке питания, шнур питания, вилку и клавишу переключателя ВКЛ/ВЫКЛ.
- Не используйте чайник на другой подставке питания, а также подставку с другим чайником.
- В момент снятия/постановки чайника на подставку клавиша переключателя ВКЛ/ВЫКЛ должна находиться в положении (О).
- Допускается образование после кипячения на подставке чайника небольшого количества воды (до 1 г), которая является следствием конденсации пара при работе прибора.

## **9. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ**

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с настоящим Руководством.
- Перед эксплуатацией прибора внимательно и полностью прочитайте настоящее руководство по эксплуатации.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Не оставляйте работающий прибор без надзора! Всегда отключайте прибор от сети, если Вы им не пользуетесь.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от ударов об острые углы. По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- В случае длительного перерыва в использовании, храните прибор в заводской упаковке в сухом, недоступном для детей месте.
- Прибор и сетевой провод должны храниться так, чтобы они не попадали под воздействие жары, прямых солнечных лучей и влаги.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- Использование дополнительных аксессуаров, не входящих в комплектацию, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.

**Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

## **10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**PWK 1899 СА** - чайник электрический бытовой торговой марки POLARIS

Напряжение: 220-240 В  
Частота: ~50-60 Гц  
Мощность: 1850-2200 Вт  
Класс защиты: I  
Объем: 1.8 л

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## 11. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза. Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



**Расчетный срок службы изделия:**

3 года

**Гарантийный срок:**

2 года со дня покупки

**Дата изготовления указана на шильдике.**

**Производитель:**

**Изготовитель:**

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД  
Блок 1801, 18/F, Джубили Центр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**Импортер:** ООО "Континент", Россия, 115419, г. Москва,

улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13

**Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:**

ООО "Поларис Инт", Россия, 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

**Произведено в Китае на заводе:**

NINGBO OUPU ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD  
Henghe Town, Cixi City, Ningbo, China  
НИНБО ОУПУ ЭЛЕКТРИК АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД  
Хэнхэ Таун, Цзиси Сити, Нинбо, Китай

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Изделие:** Чайник электрический

бытовой

**Модель:** PWK 1899 CA

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;

- Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
  - Повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.
- Внимание!! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, , кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия

**Чайник електричний побутовий  
POLARIS  
Модель PWK 1899 CA**

**Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

**Зміст**

1. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ .....	9
2. СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ .....	9
3. ОПИС ПРИЛАДУ .....	10
4. КОМПЛЕКТАЦІЯ .....	10
5. ТРАНСПОРТУВАННЯ/ЗБЕРІГАННЯ .....	12
6. ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ .....	10
7. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД .....	11
5. ТРАНСПОРТУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ .....	12
6. ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ .....	12
7. ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ .....	12
8. ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ЦЬОГО ПРИЛАДУ .....	12
9. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРОПРИЛАДАМИ .....	13
10. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	14
11. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ .....	14
12. ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ .....	14

**1. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ**

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації і зберігання чайника електричного побутового POLARIS, модель PWK 1899 CA (далі по тексту – чайник, прилад).

**2. СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ**

- Прилад призначений для побутового використання відповідно до цієї Інструкції:
  - у місцях постійного проживання;
  - у пунктах громадського харчування співробітників магазинів, офісів, фермерських господарств та інших підрозділів;
  - у готелях та інших місцях, призначених для проживання;
  - у місцях, призначених для ночівлі та сніданку.
- Прилад не призначений для промислового та комерційного використання.
- Виробник не несе відповідальності за збитки, що винikли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

### **3. ОПИС ПРИЛАДУ**

Чайник електричний призначений для кип'ятіння питної води.

1. Корпус
2. Підставка живлення
3. Ручка
4. Кришка
5. Носик, фільтр (на рисунку не видний)
6. Кнопка відкривання кришки
7. Перемикач УВІМК/ВІМК (I/O) із підсвічуванням
8. Шкала рівня води

### **4. КОМПЛЕКТАЦІЯ**

1. Чайник із підставкою живлення – 1 шт.
2. Інструкція з експлуатації – 1 шт.
3. Перелік сервісних центрів – 1 шт.
4. Гарантійний талон – 1 шт.
5. Упаковка (поліетиленовий пакет + коробка) – 1 шт.

### **5. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ**

- Перед першим використанням чайника видаліть усі пакувальні та рекламні матеріали зовні та всередині.
- Встановіть підставку живлення на рівну, чисту та прохолодну поверхню.
- Кілька разів промийте чайник холодною водою.
- Встановіть чайник на підставку живлення.

*Перед використанням води з чайника для пиття нагально рекомендуємо прокип'ятити чайник 2-3 рази, міняючи воду, після чого злити кип'ячену воду, щоб очистити чайник зсередини.*

#### **Встановлення фільтра**

- Відкрийте кришку чайника, перевірте, чи встановлено фільтр у носику.
- Переконайтесь, що він добре закріплений та правильно встановлений.
- Якщо фільтр не встановлено, вставте його нижнім виступом у носик з внутрішнього боку, розмістивши випуклим боком до носика, потім поверніть фільтр вліво та вправо таким чином, щоб верхній тримач пройшов через віконце носика, та встановіть фільтр у віконці вертикально. Переконайтесь, що він закріплений. Закройте кришку.

*Стежте за тим, щоб фільтр завжди був добре закріплений у носику чайника.*

### **6. ПОРЯДОК РОБОТИ**

1. Наповнення чайника водою
  - Зніміть чайник з підставки живлення перед тим, як наповнити його водою.
  - Налийте холодну питну воду через носик або горловину чайника так, щоб її рівень був між відмітками min 0,7 L та max 1.8 L .

#### **2. Увімкнення чайника**

*Перед під'єднанням чайника до мережі переконайтесь, що напруга, яка вказана на шильдику приладу (розміщеному на дні чайника та підставки живлення), відповідає напрузі у вашій мережі.*

- Встановіть чайник на підставку живлення.
 

Стежте за тим, щоб вода не попала на електричні з'єднання.
- Вставте вилку мережевого шнура у розетку.
- Увімкніть чайник, натиснувши клавішу перемикача УВІМК/ВІМК (I/O). Засвітиться індикаторна лампочка.
- Розпочнеться підігрів води.

#### **Увага!**

**Забороняється вмикати чайник без води.**

Якщо ви випадково увімкнули чайник без води, спрацює система захисту: нагрів відключиться, а індикаторна лампа погасне. При цьому перемикач УВІМК/ВІМК залишиться в увімкнутому положенні (I). Його потрібно перевести у вимкнуте положення (O) вручну. Перед подальшим застосуванням чайника зніміть його з підставки живлення і залишіть на 30 хвилин, щоб він охолодився, потім наповніть холодною водою.

### 3. Вимкнення чайника

- Коли вода закипить, чайник вимкнеться автоматично. Індикаторна лампа згасне.
- За необхідності, ви можете вимкнути чайник вручну, перевівши клавішу перемикача УВІМК/ВІМК в положення «O».
- Не рекомендується кип'ятити одну й ту ж саму воду двічі.

#### Увага!

Не знімайте чайник з підставки, поки він не вимкнеться.

Якщо кришка чайника не закрита, автоматичне вимкнення не спрацює.

- Виливайте воду з чайника поступово. Пам'ятайте, що всередині знаходиться кип'яток.
- Тримайте чайник лише за ручку.
- Після вимкнення нагріву чайник знову можна використовувати через 15-20 секунд.

## 7. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

1. Від'єднайте чайник від мережі та дайте йому охолонути.
2. Протріть чайник ззовні вологою тканиною.

#### Ніколи не занурюйте чайник, шнур, вилку чи підставку живлення у воду.

3. Видалення накипу

Внаслідок вмісту в воді солей на дні та стінках чайника утворюється накип. Необхідно регулярно перевіряти чайник на наявність накипу та осаду і вчасно їх видаляти. Якщо Ваш чайник кип'ятить воду надто довго, вимикається раніше ніж закипіла вода чи сильно шумить під час роботи, це може свідчити про те, що чайник потребує чищення від накипу. Утворення накипу залежить від твердості води. Проводьте чищення від накипу хоча б 1 раз на місяць.

Для очищення Вашого чайника від накипу можна використовувати **розчин лимонної кислоти**:

- Змішайте 25 г лимонної кислоти з 0,5 л гарячої води.
- Залийте рідину в чайник.
- Залишіть на 15 хвилин.
- Прополоскіть чайник холодною водою два – три рази.
- При необхідності повторіть очищення.

Для очищення Вашого чайника від накипу можна використовувати **слабкий розчин оцту**.

- Розчиніть в 2/3 частках води 1/3 частку 6% оцту.
- Отриманий розчин наливіть у чайник так, щоб він покрив нагрівальний елемент, прокип'ятіть 2 – 3 рази, з інтервалом 20 хвилин.
- Промийте чайник чистою водою два – три рази та витріть сухою серветкою.
- При необхідності повторіть очищення.

Ви також можете використовувати спеціальні засоби для чищення від накипу, що підходять для скляних чайників із нагрівальним елементом із нержавіючої сталі. Дотримуйтесь рекомендацій виробника засобу.

#### Увага!

Ніколи не використовуйте агресивні та абразивні миючі засоби для чищення чайника.

Використовуючи порошок для очищення чайників від накипу, завжди добавляйте воду, відповідно до рекомендацій виробника засобу. Ніколи не використовуйте ці засоби без води.

Всі маніпуляції наливання/виливання/промивання здійснюються виключно з від'єднаним від мережі чайником.

### 4. Чищення фільтра

- Від'єднайте підставку живлення від мережі та зніміть з неї чайник. Вилийте воду, що залишилася. Зачекайте поки чайник охолоне, якщо він гарячий.
- Відкрийте кришку чайника.
- Вийміть фільтр.
- Підставивши фільтр під струмінь води, акуратно видаліть забруднення за допомогою м'якої щітки (не входить до комплекту).
- Очищений фільтр встановіть на місце (як описано в розділі 5 цієї інструкції).

#### Увага!

Не виймайте фільтр коли в чайнику є гаряча вода.

## 5. ТРАНСПОРТУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ

Електроприлади транспортуються всіма видами транспорту відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду та забезпечують проведення механізованих вантажно-розвантажувальних робіт. Під час транспортування приладів, необхідно забезпечити захист від пошкодження - збереження якості виробу та зовнішнього виду споживчої тарі.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

Електроприлади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено прилади.

## 6. ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору для подальшої утилізації в установленах порядку та відповідно до чинних вимог і норм галузевої нормативної документації, в тому числі відповідно до СанПиН 2.1.8.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і знешкодження відходів виробництва та споживання.»

## 7. ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можлива причина	Усушення проблеми
Чайник передчасно вимикається до того, як вода закипіла	На нагрівальному елементі утворився накип	Видаліть накип відповідно до рекомендацій розділу 7. «Чищення та догляд»
Чайник не вмикається	Несправна мережева розетка	Під'єднайте чайник до іншої розетки
	Шнур живлення пошкоджений	Для ремонту чи заміни зверніться до авторизованого сервісного центру
	Спрацював захист від увімкнення чайника без води	Дайте чайнику охолонути протягом 30 хвилин, потім наповніть холодною водою



Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, сувро дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електроприладами.

## 8. ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ЦЬОГО ПРИЛАДУ

- Використовуйте чайник тільки для нагрівання води. Ніколи не заповнюйте чайник іншими рідинами.
- Ніколи не вмикайте чайник без води.**
- Для наповнення чайника використовуйте лише чисту холодну питну воду.
- Не ставте чайник поблизу стін, у кутках приміщень, під навісними панелями чи кухонними шафами.
- Встановлюйте чайник тільки на рівні, терmostійкі та сухі поверхні.
- Не заповнюйте чайник вище позначки **1.8 (max)** л і нижче позначки **0,7 (min)** л. Якщо чайник переповнений, то під час кипіння вода буде вихлюпуватися з носика.
- Звисаючі шнури можуть бути причиною нещасних випадків, особливо якщо за шнур потягнули діти. Рекомендується ставити чайник на робочій поверхні якнайдалі від краю стола/робочої поверхні.
- Стежте за тим, щоб кришка чайника була щільно закрита під час нагрівання.
- Ніколи не наливайте воду в чайник, коли він знаходиться на підставці живлення.
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час роботи.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- Не торкайтесь до корпусу чайника (тому, що після вмикання він нагрівається), а також не тримайте руки над парою, що виходить із носика та з-під кришки. Беріть чайник тільки за ручку.
- Коли в чайнику знаходиться гаряча вода для додаткової безпеки під час наливання води чи відкривання кришки, рекомендується тримати руки на безпечній відстані від носика.

- Виливайте воду з чайника поступово. Пам'ятайте, що всередині знаходиться окріп.
- Не використовуйте чайник при наявності видимих пошкоджень корпусу, підставки живлення, мережевого шнура чи вилки, а також несправностей у роботі.
- Не ставте чайник поряд з джерелом тепла, а також у зоні потрапляння прямих сонячних променів (тому, що корпус приладу може бути пошкоджено).
- Стежте за тим, щоб вода не потрапляла на електричні з'єднання на підставці живлення, мережевий шнур, вилку або клавишу перемикача УВІМК/ВІМК (I/O).
- Не використовуйте чайник на іншій підставці живлення, а підставку з іншим чайником.
- В момент знімання/установки чайника на підставку клавиша перемикача УВІМК/ВІМК (I/O) повинен знаходитися в положенні «О» (ВІМК).
- Після кип'ятіння допускається утворення на підставці чайника невеликої кількості води (до 1 г), що є наслідком конденсації пари під час роботи приладу.

#### **9. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРОПРИЛАДАМИ**

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок користувачів».
- Прилад призначений винятково для побутового використання. Тривале використання приладу в комерційних цілях може привести до його перенавантаження, в результаті чого, він може бути пошкоджений або може нанести шкоду здоров'ю людей
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням відповідно до цієї інструкції.
- Перед введенням приладу в експлуатацію уважно та повністю прочитайте цю інструкцію з експлуатації.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнура живлення в жодному разі не вмикайте його у розетку.
- Не слід використовувати прилад після падіння, якщо наявні очевидні признаки пошкодження. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.
- Не використовуйте прилад, якщо ви не впевнені в його справності.
- Не залишайте працюючий прилад без нагляду! Якщо не користуєтесь приладом, завжди від'єднуйте його від мережі.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою.**
- Ні в якому разі не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
- У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.
- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення повинне відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтесь, що він вимкнений.
- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберігайте прилад від ударів об гострі кути. Після завершення експлуатації, чищення або поломці приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепельну вилку.
- У випадку тривалого періоду, протягом котрого прилад не буде використовуватися, зберігайте його у заводській упаковці в сухому, недоступному для дітей місці.
- Прилад і мережевий шнур повинні зберігати так, щоб вони не потрапляли під вплив спеки, прямих сонячних променів та вологи.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електрживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.
- Використання додаткових аксесуарів, що не входять до комплекту, позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.



**Увага!** Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

## 10. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

**PWK 1899 CA** - чайник електричний побутовий торговельної марки POLARIS

Напруга: 220-240 В

Частота: ~50-60 Гц

Потужність: 1850-2200 Вт

Клас захисту: I

Об'єм: 1.8 л

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

## 11. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Прилад сертифікований на відповідність вимогам Технічних регламентів та Державних стандартів України. Інформацію про номер сертифікату / декларації відповідності і термін його дії Ви можете отримати в місці придбання виробу POLARIS або у Уповноваженого представника виробника.



**Розрахунковий термін служби виробу:**

3 роки

**Гарантійний строк:**

2 роки від дня покупки

**Дата виготовлення зазначена на шильдику.**

**Дата виготовлення вказана на шильдику.**

**Виробник:**

Поларіс Корпорейшн Лімітед,

Адреса: Блок 1801, 18 / F, Джубілі Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг

POLARIS CORPORATION LIMITED

Address: Unit 1801, 18 / F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**Імпортер в Україні:** ТОВ «МБТ ІНТ», 03067, Україна, м. Київ, бульвар Лепсе, буд. 4.

**Зроблено в Китаї.**

## 12. ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

**Виріб:** Чайник електричний побутовий

**Модель:** PWK 1899 CA

Ця гарантія діє протягом 24 місяців від підтвердженого дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до чинного законодавства України.

Ця гарантія діє у разі дотримання таких умов:

- Гарантійне зобов'язання розповсюджується на усі моделі, які випускаються під торговою маркою POLARIS та придбані в уповноважених виробником продавців, у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
- Виріб повинен використовуватися у строгій відповідності до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
- Ця гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли після передачі товару споживачу внаслідок:
  - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;

- Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил та вимог техніки безпеки;
  - Використання приладу з метою, для якої він не призначений;
  - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі появі райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
  - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
  - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*;
  - Пошкоджень виробу при транспортуванні, некоректному його використанні, а також у зв'язку з не передбаченими конструкцією виробу модифікаціями чи самостійним ремонтом.
4. Виробник не несе гарантійні зобов'язання, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна таблиця, або дані в ній витерти або виправлені.
  5. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

**Увага!** Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо чи опосередковано завдану виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколошньому середовищу, або збитки майну у випадку, якщо це сталося у результаті недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, навмисних та необережних дій споживача та третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з гарантійним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та постгарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтесь до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише Авторизовані сервісні центри POLARIS.

**\*Адреси авторизованих центрів на сайті Компанії:** [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Для підтвердження дати придбання виробу при гарантійному ремонті або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі ненадання документу, що підтверджує дату придбання виробу, строк гарантії вираховується з дати виготовлення виробу.

**Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній таблиці, що знаходиться на задній стінці виробу.**

**Тұрмыстық электрлі шэйнек  
POLARIS  
Моделі PWK1899 CA  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда маркасымен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күттеге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сактаңыз.

**Мазмұны**

1. ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТ .....	16
4. ҚҰРАЛДЫҢ ЖИЫНТЫҒЫ .....	17
5. ҚҰРАЛДЫ ІСКЕ ҚОСПАС БҮРЫН ДАЙЫНДАУ .....	17
6. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ .....	17
7. ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТІМ .....	18
8. ҚҰРАЛДЫ ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ ЖӨНІНДЕГІ ШАРТТАР .....	19
10. АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕСТИРУ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ .....	19
11. ОСЫ ҚҰРАЛДЫҢ ҚАУІПСІЗДІГІ ЖӨНІНДЕГІ НЕГІЗГІ НҰСҚАУЛАР .....	20
12. ТҰРМЫСТЫҚ ЭЛЕКТРЛІК ҚҰРЫЛҒЫЛАРМЕН ЖҰМЫС АТҚАРУ БАРЫСЫНДАҒЫ ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР .....	21
13. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ .....	21
14. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ .....	22
15. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ .....	22

**1. ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТ**

Бұл пайдалану бойынша нұсқаулық, моделі PWK1899 CA POLARIS тұрмыстық электрлі шэйнек (бұдан әрі мәтін бойынша – шэйнек, құрал) жөніндегі техникалық ақпаратпен, құрылғымен, құралды сактау мен пайдалану бойынша ережелермен танысуга арналған.

**2. ҚҰРАЛДЫҢ ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ**

- Бұл құрал осы нұсқаулыққа сәйкес, тек тұрмыста және соған ұксас жағдайларда қолдануға арналған:
  - тұракты тұрғылықты мекенжайларда;
  - дүкен қызметкерлерінің тамақтанатын орындарында, кенселерде, фермерлік шаруашылықта және басқа да жұмыс орындарында;
  - тұруға арналған конак үйлер, отельдер сонымен қатар басқа да тұруға арналған орындарда;
  - түнейтін жер мен таңғы асты ішуге арналған орындарда пайдалануға болады.
- Құралды өнеркәсіптік және коммерциялық мақсатта пайдалануға тыйым салынады.
- Өндіруші осы пайдалану бойынша нұсқаулықта қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаудың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

**3. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ**

Электр шэйнекті тек қана ішуге жарамды суды қайнатып алу үшін қолданыңыз.

1. Корпусы.
2. Электрмен қоректендіру түпқояры.

3. Тұтқасы.
4. Қақпағы.
5. Шэйнектің шүмегі, сұзгі (сүретте көрінбейді).
6. Құралдың қақпағын ашуға арналған батырмасы.
7. ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ (I/O) ауыстырып қосатын тетігі (тетікті жарықтандыратын көмескі жарық).
8. Су деңгейін көрсететін шәкілі.

#### **4. ҚҰРАЛДЫҢ ЖИЫНТЫҒЫ**

1. Шэйнек және оның электрмен қоректендіру түпқояры – 1дана.
2. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана.
3. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі – 1 дана.
4. Кепілдік талон – 1 дана.
5. Құралдың орамасы (полиэтилен пакеті + қорабы) – 1 дана.

#### **5. ҚҰРАЛДЫ ICKE ҚОСПАС БҮРЫН ДАЙЫНДАУ**

Алғаш рет пайдаланар алдында шэйнектен орайтын барлық материалдарды ішінен және сыртынан алып тастаңыз, сонымен қатар құралдың сыртқы бетінен барлық жарнамаға қатысты жапсырмаларды алыңыз.

- Электрмен қоректендіру түпқоярын тегіс, таза, қызуға қарсы бетке орнатыңыз.
- Шэйнекке су құйып, оны бірнеше рет сұық сүмен шайып жіберіңіз.
- Шэйнекті оның электрмен қоректендіру түпқоярына орнатыңыз.

*Бірінші рет қайнатып алған суды ішпеніз, шэйнектің ішін тазарту үшін оның ішіне су құйып, оны 2 немесе 3 рет су қайнатып алуға, содан кейін сол екі -үш мәрте қайнатып алған суды төгіп тастауга кеңес беріледі*

#### **Сұзгіні орнату**

- Шэйнектің қақпағын ашыңыз да, шүмек жағында сұзгінің орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Сұзгінің дұрыс орнатылып, мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- Егер сұзгіш орнатылмаған болса, оны шэйнектің шүмегіне құралдың мойын жағынан өткізіп орнату қажет, ол үшін сұзгішті, оның төменгі шығыңқы жерін шэйнектің шүмегіне қарама қарсы, дөнес жағымен орнатыңыз, содан кейін сұзгішті, оның жоғарғы жағында орналасқан ілмегі шүмектің сәйкесінше саңылауына кіретіндей етіп, оны сол немесе он жакқа бурап, саңылауда тігінен орналастырыңыз. Сұзгінің дұрыс орнатылып, мықтап бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Шэйнектің қақпағын жабыңыз.  
*Сузгі ардайым шэйнектің шүмегінде бекітулі қалпында болуы қажет, Сізге бұл жағдайда қадағалап отыру қажет.*

#### **6. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ**

##### **1. Шэйнекке су толтыру**

Шэйнекке су толтырмас бұрын, оны түпқоярдан алыңыз.

Ішуге жарамды салқын суды шэйнекке шүмек арқылы немесе шэйнектің аузы арқылы құйыңыз, судың деңгейі max 1.8 L. белгісінен асыра және min 0,7 L. белгісінен төмен болмауы қажет.

##### **2. Шэйнекті қосу**

Шэйнекті желіге жалғастырмас бұрын, алдымен сіздің электр желідегі қолданылатын кернеудің электрлік параметрлері бұйымдағы (шэйнектің және түпқоярдың түбі жағында орналасқан) арнайы техникалық кестесінде корсетілген электр параметрлеріне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.

- Шэйнекті оның электрмен қоректендіру түпқоярына орнатыңыз.

Коректендіру түпқоярының электр жалғауына және электр қосылысына судың тамып кетпеуін әрдайым қадағалаңыз

- Құралдың желілік баусымның ашасын розеткаға жалғастырып қосыңыз.
- ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ (I/O) қуатты ауыстырып қосатын тетігінің клавишиасын басу арқылы шэйнекті іске қосыңыз. Құрылғыдағы индикаторлық шамы жанады.
- Сонымен суды қайнату үдерісі басталады.

#### **Назар аударыңыз!**

##### **Суы жоқ шэйнекті іске қосуға мұлдем болмайды.**

- Суы жоқ шэйнекті байкамай қосқан жағдайда, оның күйіп кетуден сақтандыру жүйесі іске қосылады: жылдыту үдерісі тоқтатылады да, құрылғыдағы индикаторлық шамы сөнеді, сонымен бірге ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ қуатты ауыстырып қосатын тетігі (I) қосылу күйінде болады. Бұл қуатты ауыстырып қосатын тетігін (O) сөндіру қалпына қолмен ауыстыру керек. Шэйнекті одан ері пайдалану үшін, оны түпқоярдан алыңыз және 30 минут бойы, ол суығанша күте тұрыңыз, содан кейін оны суық сумен толтырыңыз.

### **3. Шэйнекті сөндіру**

- Су қайнаған кезде шэйнек автоматты турде сөнеді. Содан кейін оның индикаторлық шамы сөнеді.
- Қажет болған жағдайда Сіз ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ қуатты ауыстырып қосатын тетігін «О» қалпына орнатып, шэйнекті қолмен сөндіре аласыз.
- Бір рет қайнаған суды қайталап қайнатпаңыз.

#### **Назар аударыңыз!**

Шэйнекті түпқоярдан алмас бұрын оның сөнгеніне көз жеткізініз, ол сөнбегенше оны түпқоярдан алмаңыз. Шэйнектің қақпағы толығымен жабылмаган немесе ашық күйінде болса шэйнектің автоматты сөнуі іске қосылмайды.

- Суды шэйнектен ақырындалап, абайлап күйіңіз. Шэйнектің ішінде ыстық судың барын есінізде сақтаңыз.
- Шэйнекті тек қана тұтқасынан ұстаңыз.
- Шэйнек сөнгеннен (суығаннан) кейін 15-20 секунд өткен соң шэйнекті қайтадан пайдалануға болады.

### **7. ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТИМ**

1. Шэйнекті сөндіріп, ток көзінен ажыратыңыз да, ол суығанша күте тұрыңыз.
2. Құралдың сыртын сәл дымқыл шүберекпен сұртіңіз.

**Құралды және оның электр сымын, сонымен оның ашасын немесе электрмен қоректендіру түпқоярын суға салмаңыз және ағып тұрған судың астында ұстамаңыз.**

### **3. Қақтан тазарту жөніндегі нұсқаулық.**

Шэйнектің ішкі қабырғаларында және түбінде қак және түнба түзілуі мүмкін, қақтың түзілуі судың қаттылығына байланысты, бұл судың құрамында түз болғандықтан орын алады. Қак пен тұнбалардың бар-жоғын жүйелі турде тексеріп тұрыңыз, дер кезінде тазарту қажет. Қак құралдың жұмысы барысында аздаған шу туғызып, қайнау барысында ұлғаюы мүмкін. Құралда қак түзілген кезде су ұзагырақ қайнайды, сонымен қатар егер сіздің шэйнегініз су қайнағанға дейін сөніп қалатын болса, бұл, шэйнекті қақтан тазарту керектігін білдіреді. Қақтың пайда болуы судың қаттылығына байланысты. Шэйнекті қақтан жүйелі турде, мүмкіндігінше айына 1 рет тазартып тұрыңыз. Сіздің шэйнегінізді қақтан тазарту үшін **ЛИМОН қышқылының ерітіндісін** пайдалануға болады:

- 25гр. Лимон қышқылын 0,5л. ыстық сумен араластырыңыз.
- Осы оспаны шэйнекке күйіңіз.
- 15 минутқа қалдырыңыз.

- Шэйнекті салқын сумен екі-үш мәрте шайыңыз.
- Қажетіне қарай тазартуды қайталаңыз. Сіздің шэйнегіндегі тазарту үшін **сіркесудың әлсіз ерітіндісін** қолдануға болады.
- Бұл үшін судың 2/3 бөлігін және 6% сіркесудың 1/3 бөлігін арапастырады.
- Осы қоспаны қыздыратын элемент жабылатында етіп, шэйнекке күйиңыз, 20 минут уақыт аралығында үздік жасап, осы күйған қоспаны екі-үш мәрте қайнатып алышыңыз.
- Шэйнекті екі-үш рет таза сумен шайып, құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
- Егер қажет болса тазартуды қайталаңыз.
- Сондай-ақ, Сіз құралдағы тот баспайтын болаттан жасалған қыздыру элементі бар шыны шэйнектердің қақтан тазартуға арналған арнайы құралдарды пайдалана аласыз. Тазарту құралдарының қаптамасындағы дайындаушының кеңесін басшылыққа алышыңыз.

#### **Назар аударының!**

- Шэйнектің ішкі жағын тазарту үшін агрессивті және абраузивті жуғыш құралдарын ешқашан пайдаланбаңыз. Шэйнектің қақтан тазартуға арналған ұнтақтарды пайдалану барысында суды әркез ұнтақ өндірушісінің нұсқауларына сәйкес қосыңыз. Бұл қақтан тазартуға арналған арнайы құралдарды сусыз пайдалануға болмайды.
- Бұл барлық әрекеттерді, яғни суды құю/төгу/ тазарту ұдерістерін шэйнек ток көзінен ажыраган сәтте ғана орындау қажет.

#### **4. Сұзгіні тазарту**

- Тұпкоядың желілік сымын ток көзінен ажыратыңыз және шэйнекті тұпкоядан алышыңыз. Шэйнектегі қалған суды төгіңіз. Егер шэйнек ыстық болса, оны пайдаланбас бұрын, ол сұығанша күте тұрыңыз.
- Шэйнектің қақпағын ашыңыз.
- Шэйнектің шүмегінде орналасқан сұзгіні алып шығарыңыз, ол үшін сұзгінің бекітпелерін корпустағы дөнес жерінен босату үшін шүмек жағынан, сұзгінің ортасына абайлап, алдын ала жай ғана басу арқылы сұзгіні жоғары қарай тартып, шүмектен шығарыңыз.
- Сұзгіні тазарту үшін, оны ағын судың астына қойып, ластанған жерлерін жұмсақ қылшақтың (құралдың жиынтығына кірмейді) көмегімен абайлап тазартыңыз.
- Тазартылған сұзгіні өз орнына осы Нұсқаулықтың 5 бөліміндегі сипаттамаға сәйкес орнатыңыз.
- **Назар аударының!**
- Шэйнекте ыстық су болса, құралдан сұзгіні шыгармаңыз.

#### **8. ҚҰРАЛДЫ ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ ЖӨНІНДЕГІ ШАРТТАР**

Құралдарды тасымалданатын көлік түрінде әрекет ететін, механикаландырылған жүк тиеу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құралдарды тасымалдау барысында бүлінуден сақтау әрекеті қамтамасыз етілуі тиіс – бұйым сапасы мен тұтынушы құралының сыртқы түрін сақтау.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның тұсуінен, агрессивті ортадан сақтау қажет.

Электрлі құралдар коршаган ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будын, шанының болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

#### **9. ҚАЛДЫҚТАРДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР**

Бұйымды қәдеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттар, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға 2.1.8.1322-03 сәйкес қәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

#### **10. АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕСТИРУ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ**

Ақаулар	Пайда болу себебі	Жою тәсілдері
Шэйнек, су қайнамас бұрын сөнеді.	Қыздыру элементінде қақ пайда болды.	«Тазарту және күтім» 5 тармағын басшылыққа алып, оның нұскамаларына сәйкесінше шэйнектің қақтан тазартыңыз.
Шэйнек іске қосылмайды.	Желілік ток көзі (розеткасы) жұмыс істемейді.	Шэйнектің басқа (розеткаға) ток көзінен жағластырыңыз.

	Желілік сым ақаулы.	Құралды жөндеу үшін немесе оның бөлшектерін ауыстыру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
	Суы жоқ шәйнекті байқамай қоскан жағдайда оның күйіп кетуден сақтандыру жүйесі іске қосылады.	Пайдаланған соң, шәйнекті суық сумен толтырмас бұрын, 30 минут бойы, ол суығанша күте тұрыңыз, содан кейін оны суық сумен толтырыңыз.

**!** Эрттің пайда болуын алдын-алу, электр тогымен зақымданбау, құралды пайдалану барысында карақаттан сақтандып, оны бұлдірмеу үшін құралды қолдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз.

## 11. ОСЫ ҚҰРАЛДЫҢ ҚАУІПСІЗДІГІ ЖӨНІНДЕГІ НЕГІЗГІ НҰСҚАУЛАР

- Шәйнекті тек қана суды қайнату үшін қолданыңыз. Құралды басқа сұйықтықпен ешқашан толтырмаңыз.
- Ешқашан да суы жоқ шәйнекті қоспаңы .**
- Шәйнекке тек ішуге жарамды, таза, суық суды құйыңыз.
- Шәйнекті қабыргага таяу, болменің бұрышына, салбырап тұрған тақтайлардың немесе ас үйлік шкафтардың астына қоймаңыз.
- Шәйнекті тек қана қызуға тұрақты, құргақ және тегіс қабатқа орналастырыңыз.
- Шәйнекті **max1.8l** белгісінен асыра және **min0.5l**. белгісінен төмен толтырмаңыз. Егер шәйнекке су тым көп құйылса, қайнаған кезде су шүмегінен ағып, шашырап кетеді.
- Салбырап тұрған электрлік баусымдар оқыс оқигалардың себепкери болуы мүмкін, өсіресе, егер сымды балалар тартқылаған болса. Шәйнекті үстелдің шетінен/жұмыстық қабаттан барынша алыс жұмыстық қабатқа қойыңыз.
- Ешқашан шәйнекті қақпақсыз қолданбаның және қызу кезінде қақпақтың мұқият жабылғанын қадағалаңыз.
- Шәйнек тұпқоярда тұрған кезде оған ешқашан су құйманыз.
- Шәйнек жұмыс істеп тұрғанда оны ешқашан қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Аталыш құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйеке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермей үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Шәйнектің сыртқы белгінен ұстамаңыз ( себебі, құрал қосылғаннан кейін ол қатты қызады), сондай-ақ қақпақтан шығып тұрған буға қолыңызды төсеменіз. Шәйнекті тек тұтқасынан ұстаңыз.
- Шәйнектің ішінде ыстық судың барын есіңізді сақтаңыз, қосымша қорғаныс үшін құралдың қақпағын ашқан кезде немесе суды шәйнектен күю барысында қолдарыңызды шәйнектің шүмегінен қауіпсіз қашықтықта ұстауга кенес беріледі.
- Суды шәйнектен аз-аздап, абайлап құйыңыз. Шәйнектің ішінде ыстық судың барын есіңізде сақтаңыз.
- Егер шәйнектің сырқы корпусы, электрмен коректендіру тұпқояры, желілік сымы немесе ашасы ақаулы болса, сондай-ақ жұмыс барысында қандай да ақаулық анықталған жағдайда құралды қолданбаның.
- Шәйнекті жылу көздерінің маңында, сондай-ақ күн сәулесі тікелей түсетін аймақта қоймаңыз (эйтпесе құралдың корпусы бүлінуі мүмкін).
- Коректендіру тұпқоярының электр жалғауына, электр сымға, ашага немесе ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ (I/O) ауыстырып қосатың тетіктің басу клавиашына судың тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Бұл шәйнекті өзге электрмен коректендіру тұпқоярымен қолданбаның, сондай-ақ шәйнектің электрмен коректендіру тұпқоярын басқа шәйнекпен пайдалануға тыым салынады.
- Шәйнекті тұпқоярға орналастыру/алу барысында ICKE ҚОСУ/СӨНДІРУ (I/O) ауыстырып қосатын тетіктің клавиашы «О» (СӨНДІРУ) белгісінде тұруы тиіс.
- Суды қайнатқаннан кейін шәйнектің негізгі белгінде судың азғана мөлшері (1г-ға дейін) байқалуы мүмкін, ол құралдың жұмыс істеуі барысында будың суга айналу салдары болып табылады және бұл қалыпты нәрсе болып саналады.

## 12. ТҮРМЫСТЫҚ ЭЛЕКТРЛІК ҚҰРЫЛҒЫЛАРМЕН ЖҰМЫС АТҚАРУ БАРЫСЫНДАҒЫ ҚАУІПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Құралды пайдалану «Тұтынушылардың электрлі орнатуларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүзеге асырылуы тиіс.
- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған. Құралды коммерциялық мақсатта ұзақ уақыт бойы пайдалану құралдың істен шығуына, зақымдалуына немесе адамдардың денсаулығына нұқсан келтіруіне әкеп соғуы мүмкін.
- Құрал осы нұсқаулықтың ережелеріне сәйкес тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Бұл құралды пайдалануды бастамас бұрын пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият тұрде оқып шығыныз.
- Әр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыныз. Құралдың және желілік сымның ақаулығы анықталған жағдайда, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Құрал жерге, еденге құлаған жағдайда немесе қандай да бір ақау түрі байқалса, құралды пайдаланбаңыз. Құралды пайдаланбас бұрын оны білікті маманға көрсетіңіз.
- Егер Сіз құралдың жұмыс жасау мүмкіндігіне құмән келтірсеңіз, құралды пайдаланбаңыз.
- Жұмыс істеп тұрған құралды бақылаусыз қалдырмаңыз! Егер Сіз құралды пайдаланбасаңыз, онда оны әркез сөндіріңіз.
- **Назар аударыңыз!** Құралды ванна, ыдыс-аяқ жуатын шұнғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.
- Құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға салуға мүлдем болмайды. Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, оны бірден ток көзінен ажыратыңыз.
- Құрал суға түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Және бұл кезде қолды суға малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
- Құралды тек қана ауыспалы ток көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды тек қана жерге тұйықталған желіге ғана қосыңыз. Сіздің қауіпсіздігінізді қамтамасыз ету үшін жерге тұйықталу бекітілген электр техникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Стандартты емес қоректендіру көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.
- Құралды ток көзіне қоспас бұрын, оның ауыстырып қосатын тетігі өшірілу күйінде тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құралдың сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз. Пайдаланып болғаннан кейін, тазартқанда немесе құрал сыйып қалса оны әрдайым ток көзінен ажыратыңыз.
- Құралды оның электрлік баусымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, электр желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды ток көзінен ажыратқанда штепсельді ашасынан ұстаныз.
- Құралды ұзақ уақыт пайдаланбаған жағдайда, құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сактаныз, құрал құрғақ әрі таза бөлмежайда заут қорабында сақталуы тиіс.
- Құрал мен оның электрлік баусымы жоғары температуралың әсеріне, тікелей құн көзіне және ылғалға ұшырамайтындей етіп сақталуы керек.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауга болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілүіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Электрлік баусымын тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілілігі жоқ тұлға тарарапынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетінізбен жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқалы қосалқы бөлшектер пайдаланылады.
- Құралдың жыныстығына кірмейтін қосымша аксессуарларды пайдалану Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.

**Назар аударыңыз!** Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр қуралын әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, оны одан әрі кәдеге жарату мақсатында, қалдықтарды қабылдаумен, кайта өндеумен және кәдеге жаратумен айналысадын ресми пунктке өткізіңіз. Сейтіп, Сіз қоршаган ортанды сақтауға көмектесесіз.

## 13. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

**PWK 1899 CA - POLARIS** сауда белгісінің тұрмыстық электрлі шэйнек

Кернеуі: 220-240 В.

Жиілігі: ~50 -60 Гц.

Куаттылығы: 1850-2200 Вт.

Корғаныс жіктелімі – I.

Сыйымдылығы: 1,8л.

**Ескерте:** Өзгерістер мен жетілдіруді енгізуудің үдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

#### 14. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Сәйкестік Сертификатының тіркеу нөмірі/ сәйкестік туралы декларациясы жөнінде, сонымен бірге сертификаттың және декларациясының қолданылу мерзімі туралы мәліметтерді POLARIS бұйымды сатып алған жерде, яғни Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушызында немесе Өндірушінің Уәкілетті өкілінен алуыңызға болады



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алғаннан бастап 2 жыл

Өндіруші мерзімі: күралдың техникалық заттаңбасында көрсетілген.

Өндіруші:

POLARIS CORPORATION LIMITED компаниясы

Мекен-жайы: 1801, 18 / F бөлімі, мерейтойлық орталық, 46 Gloucester Road, Ванчай қаласы, Гонконг

Polaris Corporation Limited компаниясы,

Мекен-жайы: Блок 1801, 18 / F, Мерейтойлық орталық, 46 Gloucester Road, Wanchai, Гонконг

**Импорттаушы:**

"Континент" ЖШҚ, 115419, Мәскеу қ-сы, Орджоникидзе к-сі, 11-үй, 3-құрылым, 4-қабат, 1 ғимарат. 13-бөлме

Телефон: +7 (495) 419-12-56.

**Өндірушінің РФ-ты және Кеден Одағы мүше мемлекеттеріндегі Уәкілетті өкілі::**

"Поларис Инт" ЖШҚ, 105005, Ресей, Мәскеу қаласы, 2-ші Бауманская көшесі., 7-үй, 5-ші түрғын үй құрылышы, 26-ші бөлме.

Бірыңғай анықтамалық қызметінің телефон нөмірі: 8-800-700-11-78

#### 15. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

**Бұйым:** Тұрмыстық электрлі шэйнек

**Моделі:** PWK1899 CA

Бұл кепілдік бұйымды сатып алу фактісін растайтын күннен бастап 24 ай бойына әрекетте болады және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ Заңына сәйкес бұйымның кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді.

1. Өндірушінің кепілдік міндеттемесі «POLARIS» сауда таңбасымен шыгарылатын және уәкілетті сатушылардан сатып алған барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан) таралады.

2. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды қатаң сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.

3. Бұл кепілдік тауарды тұтынушыға беруден кейін, келесі жәйттердің нәтижесінде туындаған кемшіліктерге таралмайды, егер де:

• Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың, сұйықтықтың, өнімдердің және құрт-құмырсқа немесе шыбын-шіркей секілді жәндіктердің бұйымның ішіне түсіп кетуі және олардың өмірлік

- белсенділігінің өнімдері бұйымның ішінде болса, яғни микроортанизмдердің, жәндіктердің тіршілік әрекеті салдарынан нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
- Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес пайдаланғанда, оны дұрыс пайдаланбағанда, сондай-ақ, бұйымды осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулықта берілген техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
  - Бұйымды қолдануға арналмаған мақсаттарда пайдаланған жағдайда;
  - Құрылғыны қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ, құрылғының функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: құралдың ішкі және сыртқы қабатының механикалық бүлінуі (металдың ішіне майысу, сыйзаттың түсі, сыртқы тұс түрінің өзгеруі не тіпті жогалуы немесе қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құрылғының метал бетінде күбылмалы немесе қара дактардың пайда болуы, сонымен катар, құрылғының жабыны бүлінген жерлеінде тоттанудың салдарынан металдың бұзылуы, яғни металдың бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлерінде коррозияның орын алуы салдарынан зақымдалған болса;
  - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері және шам, батареялар, қоқыс жинауга арналған сыйымдылықтар, белдіктер, қылشاқтар, қорғаныс экрандары тозған жағдайда, сондай-ақ басқа да бұйымдарды, олардың пайдалану мерзімі шектеулі болған жағдайда;
  - Авторизацияланған (үәкілдті) сервистік қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуін жүргізген жағдайда;
  - Тасымалдау кезінде бұйымға қандай да зақым келтірілген болса, оны дұрыс емес пайдалану салдарынан туындаған ақау үшін, сондай-ақ бұйымның құрылымында қарастырылмаған модификациялау (яғни құрылғының түрін өзгерту, түрлендіру) әрекетіне байланысты, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізуіндегі нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
4. Өндіруші төмендегі жағдайларда кепілді міндеттемелерді көтермейді, егер бұйымның бетінде техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе оның техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тақтайшасында берілген техникалық деректері жойылған, жойылып кетірген немесе түзетілген болса өндірушінің осы салдардың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.
5. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе қасиби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

Назар аударыныз!! Өндіруші тұтынушының (сатып алушының) немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе ұқыпсыз әрекеттерінің және бұйымды орнату/пайдалану шарттары мен ережелерін сақтамау салдарынан адамдарға, үй жануарларға, қоршаган ортаға немесе мұлікке POLARIS бұйымның зақымдалуынан тікелей немесе жанама себеп болатын кез келген ықтимал зиян келтірілгені үшін жауапкершілік көтермейді.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапасын тексеру, кепілдік және кепілдіктен кейінгі жөндеу жұмыстарына қатысты барлық мәселелері бойынша Авторизацияланған (үәкілдті) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталығына немесе Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушынызға - Үәкілдті POLARIS дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілдік жөндеу жұмыстарын тек Авторизацияланған (үәкілдті) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталықтары жүзеге асырады.

\* Авторизацияланған (үәкілдті) сервистік қызмет көрсету орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында көре аласыз: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Бұйымға кепілдік жөндеу жұмыстарын жүргізу немесе занмен қарастырылған басқа да талаптарды орындау кезінде бұйымды сатып алу күнін раставу үшін сатып алу күжаттарынызды сақтауынызға өтіне сұраймыз.

Мұндай күжаттары толтырылған POLARIS кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының тубіртегі, бұйымды сатып алу күні мен орнын раставтын басқа да күжаттар болуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін раставтын күжатты ұсынбаған кезде, кепілдік мерзімі бұйым өндіріліп шығарылған күннен бастап есептеледі.

Бұйымның өндөліп шығарылған күні бұйымның техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген, ол бұйымның артқы қабыргасында орналасқан.

